

## Der Bezirksbürgermeister

## Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)

Geschäftsführung  
Frau Paßmann

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92318

E-Mail: miriam.passmann@stadt-koeln.de

Datum: 09.10.2019

## Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen** in der Wahlperiode 2014/2020 am Montag, dem 07.10.2019, 17:05 Uhr bis 18:35 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Raum 119 - 1. Etage, großer Sitzungssaal, Hauptstraße 85, 50996 Köln

## Anwesend:

### Mitglieder der Bezirksvertretung

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| Herr Bezirksbürgermeister Mike Homann | SPD          |
| Herr Christoph Schykowski             | CDU          |
| Frau Dr. Sabine Müller                | GRÜNE        |
| Frau Elke Bussmann                    | SPD          |
| Herr Dr. Jörg Klusemann               | SPD          |
| Frau Julia von Dewitz                 | SPD          |
| Frau Constanze Aengenvoort            | CDU          |
| Frau Marlies Ante                     | CDU          |
| Herr Peter Heinzlmeier                | CDU          |
| Herr Hans-Josef Küpper                | CDU          |
| Herr Wasilis Pavegos                  | CDU          |
| Herr Manfred Giesen                   | GRÜNE        |
| Frau Carolin Ramrath                  | GRÜNE        |
| Herr Frank Theilen-von Wrochem        | GRÜNE        |
| Herr Berthold Bronisz                 | DIE LINKE    |
| Herr Karl-Heinz Daniel                | FDP          |
| Herr Karl Wolters                     | FDP          |
| Herr Torsten Rüdiger Ilg              | Freie Wähler |

### Verwaltung

Herr Hubertus Tempski

### Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Herr Werner Müller

### Schriftführerin

Frau Miriam Paßmann

### Presse

## **Zuschauer**

## **Entschuldigt:**

## **Mitglieder der Bezirksvertretung**

Frau Elisabeth Sandow

SPD

## **Eröffnung der Sitzung und Begrüßung**

Herr Bezirksbürgermeister Mike Homann begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

## **Dringliche Beschlussvorlagen**

Es liegen drei dringliche Beschlussvorlagen der Verwaltung vor, über deren Aufnahme in die TO Herr Bezirksbürgermeister Homann gesondert abstimmen lässt:

- Nachträgliche Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 26.09.2019: Schließung und Rückbau der städtischen Unterkunft für Geflüchtete am Standort Eyselshovener Straße 33, 50999 Köln-Sürth, 3295/2019/1

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der Aufnahme in die TO im nicht öffentlichen Teil unter **9.1.2** einverstanden

### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

- Erstellung eines Neubaus für eine Grundschule mit einer 1-fach Turnhalle in der Gaedestr., Köln-Marienburg  
Baubeschluss  
2135/2019

### **Beschluss:**

- Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der Aufnahme in die TO im nicht öffentlichen Teil unter **9.2.4** einverstanden

### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

- Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Oberverwaltungsgericht NRW, weitere Anhörung der Bezirksvertretung Rodenkirchen (BV 2)  
3056/2019 **(NICHT ÖFFENTLICHER TEIL)**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der Aufnahme in die TO unter **13.2.1** einverstanden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**3. Dringlichkeitsantrag:**

Es liegt ein Dringlichkeitsantrag vor:

**Angebot der Schenkung der Wohncontainer aus der Wohncontaineranlage für Geflüchtete am Standort Eygelshovener Straße 33 in 50999 Köln,  
Dringlichkeitsantrag der FDP-Fraktion  
AN/1349/2019**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen erkennt die Dringlichkeit des Antrages an und nimmt ihn unter **TOP 8.1.6** in die Tagesordnung auf.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

Danach erklärt Herr Bezirksbürgermeister Homann, dass zusätzlich folgende Punkte in die Tagesordnung aufgenommen werden sollen:

**Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

7.1.3 Maßnahmen der Polizei gegen den „unheimlichen Reifenschlitzer in Zollstock“;  
Beantwortung einer Anfrage des Herrn Ilg vom 20.03.2017  
3377/2019

7.1.4 Frischezentrum - Sachstand;  
Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion vom 16.09.2019  
3070/2019

- 7.1.5 Parkplatzsituation aufgrund von Baustellen in Bayenthal  
hier: Beantwortung von mündlichen Nachfragen aus der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 13.05.2019, TOP 7.1.2  
1798/2019
- 7.1.6 Sachstand Spielplatz Weißdornweg,  
Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion AN/0318/2019 in der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 25.03.2019, Top 7.2.2  
2984/2019
- 7.1.7 Kostenbeteiligung bei der Umgestaltung des Streckenzuges Weisser Straße;  
hier: Beantwortung einer Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen am 16.09.2019, TOP 7.2.2  
3342/2019
- 7.2.1.1 Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion betreffend: Mögliche Auswirkungen bei der Neuaufstellung eines Bebauungsplans zur "Innenentwicklung Heidelweg" (AN/1247/2019)

3420/2019

#### **Neue Anfragen**

- 7.2.4 Gewerbegebiete in Rodenkirchen,  
Ringstraße 38-46 und Weisser Str. 147-151,  
Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/1310/2019
- 7.2.5 SCHWARZ-Folien auf den Äckern im Kölner Süden:  
Entsorgung,  
Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/1312/2019

#### **Neue Mitteilungen –**

- 10.2.3 Schadstoffbelastung Meschenich; Überwachung LKW-Durchfahrtsverbot;  
hier: Beschluss des Ausschusses für Anregungen und Beschwerden vom 13.09.2018, TOP 4.4  
2878/2019
- 10.2.4 Parkplatz Bezirkssportanlage Sürther Feld  
3181/2019

**5. Reihenfolge der Beratungen:**

Die Tagesordnungspunkte 8.1.6 und 9.1.2 „Container Eyselshovener Straße“; sowie 7.2.1 und 9.2.1 „Heidelweg“ werden zusammen behandelt.

Herr Bezirksbürgermeister Mike Homann stellt die so geänderte TO zur Abstimmung:

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen ist mit der so geänderten Tagesordnung einverstanden.

**Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig zugestimmt.  
(nicht anwesend: Frau Sandow)**

## Tagesordnung

### I. Öffentlicher Teil

- 1 **Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2 **Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3 **Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 **Annahme von Schenkungen**
- 7 **Anfragen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.1 Ausbau Neuer Weyerstraße in Köln-Zollstock  
Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion in der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen am 16.10.2017, TOP 7.2.5  
2910/2019
    - 7.1.2 Nahverkehrsplan: Feinerschließung Zollstock  
Beantwortung der Anfrage der Fraktion Bündnis90/Die Grünen in der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 22.01.2018, TOP 7.2.7  
3079/2019
    - 7.1.3 Maßnahmen der Polizei gegen den „unheimlichen Reifenschlitzer in Zollstock“;  
Beantwortung einer Anfrage des Herrn Ilg in der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen 20.03.2017  
3377/2019

- 7.1.4 Frischezentrum - Sachstand;  
Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion in der Sitzung der  
Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 16.09.2019  
3070/2019
- 7.1.5 Parkplatzsituation aufgrund von Baustellen in Bayenthal  
hier: Beantwortung von mündlichen Nachfragen aus der Bezirksvertretung  
Rodenkirchen vom 13.05.2019, TOP 7.1.2  
1798/2019
- 7.1.6 Sachstand Spielplatz Weißdornweg,  
Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion AN/0318/2019 in der Sitzung  
der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 25.03.2019, Top 7.2.2  
2984/2019
- 7.1.7 Kostenbeteiligung bei der Umgestaltung des Streckenzuges Weisser Straße;  
hier: Beantwortung einer Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung  
Rodenkirchen am 16.09.2019, TOP 7.2.2  
3342/2019
- 7.2 Neue Anfragen
- 7.2.1 Mögliche Auswirkungen bei einer Neuaufstellung eines Bebauungsplans zur  
Innenentwicklung Heidelweg,  
Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/1280/2019
- 7.2.1.1 Beantwortung der Verwaltung  
3420/2019
- 7.2.2 Glas-Container an der Goltsteinstraße in Bayenthal,  
Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/1275/2019
- 7.2.3 Behinderung von AWB und Feuerwehr auf der Fischenicher Straße in  
Zollstock,  
Anfrage des Herrn Ilg  
AN/1286/2019
- 7.2.3.1 Beantwortung der Feuerwehr  
3397/2019
- 7.2.3.2 Beantwortung der AWB  
3426/2019
- 7.2.3.3 Beantwortung der Verwaltung  
3446/2019

7.2.4 Gewerbegebiete in Rodenkirchen, Ringstraße 38-46 und Weisser Str. 147-151,  
Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/1310/2019

7.2.5 SCHWARZ-Folien auf den Äckern im Kölner Süden: Entsorgung,  
Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/1312/2019

## **8 Anträge**

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.1.1 Befestigung des Randstreifens der Militärringstraße in Marienburg,  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1279/2019

8.1.2 Zebrastreifen über die Kölnstraße Höhe Seniorenweg: Entschärfung einer Gefahrenstelle,  
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Die Grünen  
AN/1285/2019

8.1.3 Kolumbarium in Weiß - Aufforderung zur Umsetzung,  
Gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der FDP-Fraktion  
AN/1278/2019

8.1.4 Reinigung und Pflege von Reitwegen im Stadtbezirk Rodenkirchen,  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1282/2019

8.1.5 Mehr Sicherheit an der Kreuzung Kalscheurer Weg / Kendenicher Straße,  
Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/1276/2019

8.1.6 Angebot der Schenkung der Wohncontainer aus der Wohncontaineranlage für Geflüchtete am Standort Eyselshovener Straße 33 in 50999 Köln,  
Dringlichkeitsantrag der FDP-Fraktion mit Beitritt der CDU-Fraktion und der SPD-Fraktion, des Herrn Bronisz und des Herrn Ilg  
AN/1349/2019

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **9 Verwaltungsvorlagen**



- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.1.1 Nachträgliche Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 20.09.2019:  
Haushaltsplan-Entwurf Doppelhaushalt 2020/2021  
Hier: Aufteilung der bezirksbezogenen Mittel gemäß § 37 Absatz 3 der Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NRW) 3266/2019
- 9.1.2 Nachträgliche Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 26.09.2019:  
Schließung und Rückbau der städtischen Unterkunft für Geflüchtete am Standort Eygelshovener Straße 33, 50999 Köln-Sürth 3295/2019/1
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.2.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf Nummer 71376/03  
Arbeitstitel: Innenentwicklung Heidelweg in Köln-Sürth 0396/2019  
*vertagter TOP aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 16.09.2019*
- 9.2.1.1 B-Plan 71376/03 "Innenentwicklung Heidelweg"  
- Ersetzungsantrag der Fraktion Die Grünen AN/1247/2019  
*vertagter TOP aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 16.09.2019*  
*Der Antrag AN/1247/2019 ist hinfällig. Der Antrag wird durch den gemeinsamen Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Die Grünen AN/1348/2019 ersetzt.*
- 9.2.2 Änderung der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen der Stadt Köln 2476/2019  
*Umdruck vom 16.09.2019*
- 9.2.3 Baubeschluss für die Umgestaltung des Knotenpunktes Sürther Str./Grüngürtelstr.  
in einen Kreisverkehr sowie Freigabe von investiven Verpflichtungsermächtigungen,  
hier: Finanzstelle 6601-1201-0-6600,  
Umbau von signalisierten Verkehrsknotenpunkten 2993/2019

- 9.2.4 Erstellung eines Neubaus für eine Grundschule  
mit einer 1-fach Turnhalle in der Gaedestr., Köln-Marienburg  
Baubeschluss  
2135/2019  
*Sammelumdruck vom 25.09.2019*

## **10 Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Sachstandsbericht "Starke Veedel - Starkes Köln"  
2933/2019  
*Sammelumdruck vom 10.09.2019*
- 10.2.2 Allgemeine und spezielle Beratungs- und Unterstützungsangebote für  
EU-Bürgerinnen und -Bürger in Köln  
3154/2019
- 10.2.3 Schadstoffbelastung Meschenich; Überwachung LKW-Durchfahrtsverbot;  
hier: Beschluss des Ausschusses für Anregungen und Beschwerden vom  
13.09.2018, TOP 4.4  
2878/2019
- 10.2.4 Parkplatz Bezirkssportanlage Sürther Feld  
3181/2019

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **11 Anfragen**

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen
- 11.2 Neue Anfragen

### **12 Anträge**

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes  
Nordrhein-Westfalen
- 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der  
Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **13 Verwaltungsvorlagen**

- 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 13.2.1 Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Oberverwaltungsgericht NRW, weitere Anhörung der Bezirksvertretung Rodenkirchen (BV 2)  
3056/2019

#### **14 Mitteilungen**

- 14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 14.2 Mitteilungen der Verwaltung

## **I. Öffentlicher Teil**

### **1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Antrag vor.

### **4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **6 Annahme von Schenkungen**

Es liegt keine Vorlage vor.

### **7 Anfragen**

#### **7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

##### **7.1.1 Ausbau Neuer Weyerstraße in Köln-Zollstock Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion in der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen am 16.10.2017, TOP 7.2.5 2910/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.2 Nahverkehrsplan: Feinerschließung Zollstock  
Beantwortung der Anfrage der Fraktion Bündnis90/Die Grünen in der  
Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 22.01.2018, TOP 7.2.7  
3079/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.3 Maßnahmen der Polizei gegen den „unheimlichen Reifenschlitzer in  
Zollstock“;  
Beantwortung einer Anfrage des Herrn Ilg in der Sitzung der  
Bezirksvertretung Rodenkirchen 20.03.2017  
3377/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.4 Frischezentrum - Sachstand;  
Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion in der Sitzung der  
Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 16.09.2019  
3070/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.5 Parkplatzsituation aufgrund von Baustellen in Bayenthal  
hier: Beantwortung von mündlichen Nachfragen aus der  
Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 13.05.2019, TOP 7.1.2  
1798/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.1.6 Sachstand Spielplatz Weißdornweg,  
Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion AN/0318/2019 in der  
Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 25.03.2019, Top 7.2.2  
2984/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

Die CDU-Fraktion bittet um Beantwortung folgender Nachfragen:

Zu Antwort 2.):

Welche maßgeblichen Anregungen und Ideen aus der Beteiligungsveranstaltung werden im Einzelnen zusätzlich zur bestehenden Planung umgesetzt?

Zu Antwort 3.):

Welche Gründe liegen vor, dass die zunächst in Aussicht gestellten europäischen Fördermittel wider Erwarten nicht zur Verfügung stehen?

**7.1.7 Kostenbeteiligung bei der Umgestaltung des Streckenzuges Weisser Straße;  
hier: Beantwortung einer Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen am 16.09.2019, TOP 7.2.2  
3342/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.2 Neue Anfragen**

**7.2.1 Mögliche Auswirkungen bei einer Neuaufstellung eines Bebauungsplans zur Innenentwicklung Heidelweg,  
Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/1280/2019**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.1.1 Beantwortung der Verwaltung  
3420/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

**7.2.2 Glas-Container an der Goltsteinstraße in Bayenthal,  
Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/1275/2019**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.3 Behinderung von AWB und Feuerwehr auf der Fischenicher Straße in Zollstock,  
Anfrage des Herrn Ilg  
AN/1286/2019**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

**7.2.3.1 Beantwortung der Feuerwehr  
3397/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

### **7.2.3.2 Beantwortung der AWB; 3426/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

### **7.2.3.3 Beantwortung der Verwaltung, 3446/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Beantwortung der Anfrage zur Kenntnis.

### **7.2.4 Gewerbegebiete in Rodenkirchen, Ringstraße 38-46 und Weisser Str. 147-151, Anfrage der FDP-Fraktion AN/1310/2019**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

### **7.2.5 SCHWARZ-Folien auf den Äckern im Kölner Süden: Entsorgung, Anfrage der Fraktion Die Grünen AN/1312/2019**

Die Anfrage wurde zur Beantwortung an die Fachverwaltung verwiesen.

## **8 Anträge**

### **8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **8.1.1 Befestigung des Randstreifens der Militärringstraße in Marienburg, Antrag der CDU-Fraktion AN/1279/2019**

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, Kontakt mit Straßen NRW aufzunehmen, mit dem Ziel, den Randstreifen neben der linken Fahrspur auf dem Militärring zwischen der Feuerwehrausfahrt Schillingsrotter Weg und dem Verteilerkreis Süd so zu befestigen, dass KFZ dort ohne die Gefahr einer Beschädigung zum Bilden einer Rettungsgasse ausweichen können.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig mit den Stimmen der CDU-Fraktion, der FDP-Fraktion und der Stimme des Herrn Ilg bei Enthaltung von vier Stimmen der SPD-Fraktion, der Stimmen der Fraktion Die Grünen und der Stimme des Herrn Bronisz zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**8.1.2 Zebrastreifen über die Kölnstraße Höhe Seniorenweg:  
Entschärfung einer Gefahrenstelle,  
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Die Grünen  
AN/1285/2019**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Fachverwaltung wird gebeten, an der Kreuzung von Kölnstraße und Seniorenweg ein "halbes" Drängelgitter so zu installieren, dass ein unvermitteltes Hervortreten aus dem toten Winkel der dortigen Hauswand auf den Überweg nicht mehr möglich ist.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**8.1.3 Kolumbarium in Weiß - Aufforderung zur Umsetzung,  
Gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der FDP-Fraktion  
AN/1278/2019**

Die Fraktion Die Grünen und die FDP-Fraktion modifizieren ihren gemeinsamen Antrag.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden **modifizierten** Beschluss:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen weist die in der Sitzung am 01.07.2019 unter TOP 10.2.6 erhaltene Mitteilung der Verwaltung (2157/2019 – „neue Nutzungskonzepte, Planungen werden gerade aufgenommen“) zurück und erwartet eine zügige Umsetzung des BV2-Beschlusses, **die Umwandlung der alten Trauerhalle auf dem Weißer Friedhof in ein Kolumbarium auszuschreiben (gerne unter Teilnahme der DG Weiß).**

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**8.1.4 Reinigung und Pflege von Reitwegen im Stadtbezirk Rodenkirchen,  
Antrag der CDU-Fraktion; AN/1282/2019**

Die CDU-Fraktion stellt einen Vertagungsantrag.

Herr Homann lässt abstimmen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Tagesordnungspunkt bis zur nächsten Sitzung.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**



**8.1.5 Mehr Sicherheit an der Kreuzung Kalscheurer Weg /  
Kendenicher Straße,  
Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/1276/2019**

Herr Ilg stellt einen Änderungsantrag.

Herr Homann lässt über diesen Änderungsantrag abstimmen:

**1. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten:

- 1.) Den Autoverkehr auf dem Kalscheurer Weg wieder dauerhaft in beide Richtungen zu ermöglichen, sowie den Ausbau der Straße und die Errichtung sicherer, separater Rad-, und Fußwege zu prüfen. Dabei sollen Tempo 30 und das Durchfahrtsverbot für LKW erhalten bleiben.
- 2.) Eine sichere Querung des Kalscheurer Wegs im Bereich der Kreuzung Kendenicher Straße, für den Fuß- und Radverkehr zu ermöglichen. Hierbei ist die dauerhafte Einrichtung eines Zebrastreifens zu prüfen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich mit den Stimmen der CDU-Fraktion, vier Stimmen der SPD-Fraktion, den Stimmen der Fraktion Die Grünen, den Stimmen der FDP-Fraktion und der Stimme des Herrn Bronisz gegen die Stimme des Herrn Ilg abgelehnt. (nicht anwesend: Frau Sandow)**

**2. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, kurzfristig eine sichere Querung des Kalscheurer Weges im Bereich der Kreuzung Kendenicher Straße für den Fuß- und Radverkehr zu ermöglichen. Hierbei ist u.a. die (temporäre) Einrichtung von Zebrastreifen zu prüfen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich mit den Stimmen der CDU-Fraktion, vier Stimmen der SPD-Fraktion, den Stimmen der Fraktion Die Grünen, den Stimmen der FDP-Fraktion und der Stimme des Herrn Bronisz gegen die Stimme des Herrn Ilg zugestimmt. (nicht anwesend: Frau Sandow)**

**8.1.6 Angebot der Schenkung der Wohncontainer aus der Wohncontaineranlage für Geflüchtete am Standort Eygelshovener Straße 33 in 50999 Köln, Dringlichkeitsantrag der FDP-Fraktion mit Beitritt der CDU-Fraktion und der SPD-Fraktion, des Herrn Bronisz und des Herrn Ilg AN/1349/2019**

Die FDP-Fraktion modifiziert ihren Antrag und streicht den zweiten Satz des Ursprungsantrages.

Die CDU-Fraktion bittet um Beitritt.  
Die FDP-Fraktion stimmt dem Beitritt zu.

Die SPD-Fraktion bittet um Beitritt.  
Die FDP-Fraktion stimmt dem Beitritt zu.

Herr Bronisz bittet um Beitritt.  
Die FDP-Fraktion stimmt dem Beitritt zu.

Herr Ilg bittet um Beitritt.  
Die FDP-Fraktion stimmt dem Beitritt zu.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen fasst folgenden Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, die 253 Container der zum Rückbau bestimmten Containeranlage der städtischen Unterkunft für Geflüchtete am Standort Eygelshovener Straße 33 in 50999 Köln-Sürth zur Schenkung anzubieten. ~~Vorrangig soll hierzu das Angebot der Schenkung gegenüber dem italienischen Generalkonsulat in Köln und dem griechischen Generalkonsulat in Düsseldorf vorgelegt werden.~~

**Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig zugestimmt.  
(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9 Verwaltungsvorlagen**

**9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.1.1 Nachträgliche Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 20.09.2019:  
Haushaltsplan-Entwurf Doppelhaushalt 2020/2021  
Hier: Aufteilung der bezirksbezogenen Mittel gemäß § 37 Absatz 3 der Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NRW) 3266/2019**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen genehmigt nachträglich die am 20.09.2019 unterschriebene Dringlichkeitsentscheidung:

Die Bezirksvertretung des Stadtbezirkes Rodenkirchen beschließt die Verwendung der bezirksbezogenen Haushaltsmittel gem. § 37 Abs. 3 GO NRW für die Haushaltsjahre 2020/2021 unter Bezug auf den Beschluss des Rates vom 28.08.2019 in Höhe von 101.700 €.

Die Mittel werden wie folgt aufgeteilt.

| Bezeichnung Teilergebnis-/Finanzplan                                   | Ansatz 2019 | <b>Ansatz 2020/2021</b> | Finanzposition  |
|--|-------------|-------------------------|-----------------|
| 0301 Schulträgeraufgaben   | 9.900       | <b>10.000</b>           | 0225.573.1800.7 |
| 0416 Kulturförderung   | 16.000      | <b>16.100</b>           | 0225.573.1800.7 |
| 0504 Freiwillige Sozialleistungen und interkulturelle Hilfen           | 9.800       | <b>9.900</b>            | 0225.573.1800.7 |
| 0507 Betrieb, Unterhaltung u. Förderung von Bürgerhäusern und -zentren | 6.800       | <b>6.800</b>            | 0225.573.1800.7 |
| 0604 Kinder- und Jugendarbeit  | 24.900      | <b>25.100</b>           | 0225.573.1800.7 |
| 0801 Sportförderung / Unterhaltung von Sportstätten                    | 26.600      | <b>26.800</b>           | 0225.573.1800.7 |
| 1201 Straßen, Wege, Plätze   |             |                         |                 |
| 1301 Öffentliches Grün, Wald- und Forstwirtschaft, Erholungsanlagen    | 6.900       | <b>7.000</b>            | 0225.573.1800.7 |
| Gesamtsummen DR 72   | 100.900     | <b>101.700</b>          |                 |

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**9.1.2 Nachträgliche Genehmigung der Dringlichkeitsentscheidung vom 26.09.2019:  
Schließung und Rückbau der städtischen Unterkunft für Geflüchtete am Standort Eygelshovener Straße 33, 50999 Köln-Sürth  
3295/2019/1**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen genehmigt nachträglich die am 26.09.2019 unterschriebene Dringlichkeitsentscheidung:

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat zu beschließen:

Der Rat beauftragt die Verwaltung mit der Schließung und dem Rückbau der städtischen Unterkunft für Geflüchtete am Standort Eygelshovener Straße 33, 50999 Köln-Sürth, Gemarkung Rondorf-Land, Flur 17, Flurstück 2075 tlw. mit Aufwendungen in Höhe von 1.740.000 € für den Rückbau und Aufwendungen in Höhe von 4.694.495,34 €, die aus dem Abgang des Vermögensgegenstandes entstehen.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.2.1 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf Nummer 71376/03  
Arbeitstitel: Innenentwicklung Heidelweg in Köln-Sürth  
0396/2019**

Es liegt ein gemeinsamer Ersetzungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion die Grünen AN/1348/2019 vor.

Zunächst lässt Herr Homann über diesen abstimmen.

**1. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen beschließt, dass der Beschlusstenor der Vorlage wie folgt ersetzt werden soll:

**Der Rat beschließt die Neuaufstellung eines Bebauungsplans für das betreffende Gebiet — Arbeitstitel: Innenentwicklung Heidelweg in Köln-Sürth.**

Der vorliegende Entwurf ist wie folgt zu überarbeiten:

1. Der Blockinnenbereich ist vor über das konkrete Verfahren hinausgehender, weiterer Bebauung zu schützen.

2. Die festgelegte Geschosshöhe (2-geschossig) kann dem umgebenden Bestand (bis zu 5-geschossig) "verträglich" (z.B. 3-geschossig) angepasst werden.
3. Die Baukörper sind so auszurichten, dass die Versorgung des Innenbereiches mit Frischluft gewährleistet ist.
4. Der vorgeschlagene Verzicht auf Ölheizungen (potenzielles Überflutungsgebiet!) soll berücksichtigt werden.
5. Die Anlage der Tiefgaragen (geplant 3 Stück) sollte effizienter gestaltet und dabei auch ein weitgehender Verzicht auf oberirdische Besucherparkplätze geprüft werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich mit den Stimmen der SPD-Fraktion, der Fraktion Die Grünen, der FDP-Fraktion und des Herrn Bronisz, bei Enthaltung des Herrn Ilg gegen die Stimmen der CDU-Fraktion zugestimmt.  
(nicht anwesend: Frau Sandow)**

So dann lässt Herr Homann über die **geänderte** Vorlage beschließen.

**2. Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat folgenden **geänderten** Beschluss zu fassen:

**Der Rat beschließt die Neuaufstellung eines Bebauungsplans für das betreffende Gebiet — Arbeitstitel: Innenentwicklung Heidelweg in Köln-Sürth.**

Der vorliegende Entwurf ist wie folgt zu überarbeiten:

1. Der Blockinnenbereich ist vor über das konkrete Verfahren hinausgehender, weiterer Bebauung zu schützen.
2. Die festgelegte Geschosshöhe (2-geschossig) kann dem umgebenden Bestand (bis zu 5-geschossig) "verträglich" (z.B. 3-geschossig) angepasst werden.
3. Die Baukörper sind so auszurichten, dass die Versorgung des Innenbereiches mit Frischluft gewährleistet ist.
4. Der vorgeschlagene Verzicht auf Ölheizungen (potenzielles Überflutungsgebiet!) soll berücksichtigt werden.
5. Die Anlage der Tiefgaragen (geplant 3 Stück) sollte effizienter gestaltet und dabei auch ein weitgehender Verzicht auf oberirdische Besucherparkplätze geprüft werden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Mehrheitlich mit den Stimmen der SPD-Fraktion, der Fraktion Die Grünen, der FDP-Fraktion und der Stimme des Herrn Bronisz, gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und der Stimme des Herrn Ilg zugestimmt.  
(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**9.2.1.1 B-Plan 71376/03 "Innenentwicklung Heidelweg"  
- Ersetzungsantrag der Fraktion Die Grünen  
AN/1247/2019**

Der Antrag AN1247/2019 wurde von der Fraktion Die Grünen zurückgezogen und durch den gemeinsamen Antrag mit der SPD-Fraktion AN/1348/2019 ersetzt.

**9.2.2 Änderung der Geschäftsordnung  
des Rates und der Bezirksvertretungen der Stadt Köln  
2476/2019**

Die CDU-Fraktion stellt einen Vertagungsantrag.  
Herr Homann lässt abstimmen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Tagesordnungspunkt bis zur nächsten Sitzung.

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

**9.2.3 Baubeschluss für die Umgestaltung des Knotenpunktes Sürther  
Str./Grüngürtelstr.  
in einen Kreisverkehr sowie Freigabe von investiven  
Verpflichtungsermächtigungen,  
hier: Finanzstelle 6601-1201-0-6600,  
Umbau von signalisierten Verkehrsknotenpunkten  
2993/2019**

Die CDU-Fraktion stellt einen Vertagungsantrag mit der Bitte um Beantwortung einiger Fragen.

Herr Homann lässt abstimmen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen vertagt den Tagesordnungspunkt bis zur nächsten Sitzung mit der Bitte um Beantwortung folgender Fragen:

- Welche Flächen sind inwiefern betroffen?
- Werden Bäume und wenn ja welche gefällt?

**Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig bei Enthaltung von drei Stimmen der Fraktion Die Grünen und des Herrn Bronisz zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

#### **9.2.4 Erstellung eines Neubaus für eine Grundschule mit einer 1-fach Turnhalle in der Gaedestr., Köln-Marienburg Baubeschluss 2135/2019**

Die SPD-Fraktion merkt an, dass sich die Verwaltung mit der Bezirksvertretung Rodenkirchen in Verbindung setzt, um ein Konzept zu entwickeln, wie man Schulbau, bürgerliches Engagement und die Belange der Sportvereine zusammenführen kann.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen empfiehlt dem Rat folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat genehmigt den Vorentwurf und die vertiefte Kostenschätzung für den Neubau der Grundschule inklusive einer 1-fach Turnhalle in der Gaedestr., 50968 Köln mit Gesamtkosten in Höhe von rund 23,768 Mio € (inklusive Indexsteigerung bis Baubeginn von 7,3 % auf die Kostengruppen 200 bis 500 und einschließlich 1.002.800,- € Einrichtungskosten) und beauftragt die Verwaltung mit der Submission und Baudurchführung sowie Einrichtung der Schule.

Zudem genehmigt der Rat einen Risikozuschlag von 30% bezogen auf die nicht-indizierten Gesamtkosten gemäß vertiefter Kostenschätzung. Durch diesen Beschluss wird lediglich das Budget ohne Risikozuschlag als Vergabevolumen freigegeben. Die Verwaltung darf über den Risikozuschlag nicht unmittelbar, sondern nur bei Risikoeintritt und nach entsprechender Mitteilung im Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft verfügen.

Die Finanzierung der Baumaßnahme erfolgt im Rahmen des Wirtschaftsplanes der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln. Die Refinanzierung erfolgt aus dem städtischen Haushalt nach Fertigstellung der Baumaßnahme über entsprechende Mietzahlungen nach Maßgabe des dann jeweils gültigen Flächenverrechnungspreises.

Auf Basis der derzeitigen Flächenverrechnungspreise ergäbe sich eine jährliche Spartenmiete inkl. Neben- und Reinigungskosten in Höhe von rund 531.000 €, die voraussichtlich ab dem Haushaltsjahr 2022 aus zu veranschlagenden Mitteln im Teilergebnisplan 0301, Schulträgeraufgaben finanziert wird.

Die konsumtiven Einrichtungskosten in Höhe von voraussichtlich 681.800 € sind im Haushaltsjahr 2022 im Teilergebnisplan 0301, Schulträgeraufgaben zu veranschlagen. Die Finanzierung der investiven Einrichtungskosten in Höhe von voraussichtlich 321.000 € erfolgt zum Haushaltsjahr 2022 aus zu veranschlagenden Mitteln des Teilfinanzplans 0301, Schulträgeraufgaben.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Einstimmig zugestimmt.**

**(nicht anwesend: Frau Sandow)**

## **10 Mitteilungen**

### **10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

Es liegt keine Mitteilung vor.

### **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

#### **10.2.1 Sachstandsbericht "Starke Veedel - Starkes Köln" 2933/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.2 Allgemeine und spezielle Beratungs- und Unterstützungsangebote für EU-Bürgerinnen und -Bürger in Köln 3154/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.3 Schadstoffbelastung Meschenich; Überwachung LKW- Durchfahrtsverbot; hier: Beschluss des Ausschusses für Anregungen und Beschwerden vom 13.09.2018, TOP 4.4 2878/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

#### **10.2.4 Parkplatz Bezirkssportanlage Sürther Feld 3181/2019**

Die Bezirksvertretung Rodenkirchen nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**ENDE des öffentlichen Teils**

gez. Mike Homann  
(Bezirksbürgermeister)

gez. Miriam Paßmann  
(Schriftführerin)